Dziesmas par jūru un ūdeni

Apgāds www.dudajevagatve.lv

Izdošanas datums: 2012.gada 19.jūnijs

Priekšvārds

Satura rādītājs

daļa: Dziesmas	1
1. Ai jūriņa, ai, jūriņa	1
2. Ai, zaļāi līdaciņa, nāc ar mani spēlēties	2
3. Ar laiviņu ielaidosi	3
4. Aurēdama Vēja māte	4
5. Baltaitiņa jūru brida	5
6. Baltaitiņa jūru pelda	6
7. Balta jūras māmuliņa	7
8. Darīšu laiviņu straujupes malā	8
9. Div' laiviņas peld pa jūru	9
10. Div laivenis peļd pa jyuru	10
11. Div svecītes jūrā dega	11
12. Es redzēju jūriņāi	12
13. Es redzēju jūriņāi	13
14. Gāju jūrā naudu sēti	14
15. Jūŗa šņāca,jūŗa krāca	15
16. Jūras māte man prasīja	16
17. Jūriņāi trīs bandziņas	17
18. Jūrā gāju naudu sēti	18
19. Kad es gāju jūriņāi	19
20. Ko tā jūra agri krāca	20
21. Ko tu gaidi oša laiva	21
22. Kur tu skriesi, Vēja māte	22
23. Kur tu teci melna ūdre	23
24. Lēni, lēni jūra krāca	24
25. Lielupīte lielījāsi	25
26. No Jūriņas izpeldēja	26
27. Pūt, pūt Vēja māt	27
28. Šaura, šaura man laiviņa	28
29. Saule gāja spēlētiesi ar to jūras ūdentiņ'	29
30. Skatatiesi jūriņāi	30
31. Tēvs man taisa oša laivu	31
32. Upe saka tecēdama	32
33. Upe saka tecēdama	33
34. Uz ūdeņa uziedamis	34
35. Zvejinieka meita biju	35

daļa: Dziesmas

1. Ai jūriņa, ai, jūriņa

[FkLaiva]

apdziedāšanas melodija no Rucavas





- Ai, jūriņa, ai, jūriņa, panes koka gabaliņ'; ai, jūriņa, ai, jūriņa, panes koka gabaliņ';
 Uz tā koka gabaliņa panes manu augumiņ'!
- Zirņa zieda laivu taisu, auzu skaru zēģelīt'; Tā bij viegla jūriņai, pret vilnīti vizināt.
- Laivenieki, bāleliņi, ņemiet mani laivinā:
 Es mācēju smalki irti, ies laiviņa līgodam'.
- Laivinieki bāleliņi, kumeliņa nebaroj': Ziemu teka kājiņāmi, vasar dēļu laiviņā.

- Tec' laiviņa, dej laiviņa, neaug celmi jūriņāi;
 Līdumāi celmi auga grūt darīja arājam.
- Labāk braucu zēģelīti, nekā aru tīrumā;
 Zēģelīte zeltu nesa, smilšu auzas tīrumā.
- Kas kait manim nedzīvoti lielas jūras malinā?
 Cik jūriņa viļņus meta, tik izmeta sudrabin'.

2. Ai, zaļāi līdaciņa, nāc ar mani spēlēties

[FkLaiva]

Katrīne Putniņa Aizputes Basos, dz. 1900. g.; pier. E. Melngailis 1929.g. "D. dz. " 705



- Ai, zaļāi līdaciņa, nāc ar mani spēlēties, ai, zaļāi līdaciņa, nāc ar mani spēlēties!
 Tu dziļāi jūriņāi, es ozola laiviņā.
- Jūriņ prasa smalku tīklu, laiviņ' baltu zēģelīti, Uzvelk baltu zēgeliti, iet laiviņa mirdzēdama,
- Iet laiviņa mirdzēdama līdz tautieša namdurvīmi.
 Tautiets mane laipu meta, laipu laipas galiņāi.
- Labāk brienu tēva dubļus, ne tautieša laipu laipas, Tēva dubļi sidraboti, tautu laipas asarotas.

3. Ar laiviņu ielaidosi

[FkLaiva]

Anna Kampa, dz. 1867 Bauskas Bārbelē; pier. E. Melngailis 1931.g. III d. 82



- Ar laiviņu ielaidosi irbju šauti jūriņā; ar laiviņu ielaidosi irbju šauti jūriņā.
- 2. Nezināju kuru šauti, visām daiļas cekulīt's(daiļi cekuliņ).
- 3. Es nošāvu to irbīti, kas gar malu lidināj'.
- 4. Irbīt, mana zeltspārnīte, tu gul jūras dibenā.
- 5. Es laidīšu zelta āķi līdz taviemi spārniņiem,
- 6. Līdz taviemi spārniņiemi, līdz spārniņu galiņiem.

4. Aurēdama Vēja māte

[FkLaiva]

Ģēda Ķībure Bārtā, 55. g.v.; pir. J. Brigzna 1948.g. "D. dz."684



$Vienbals\bar{\imath}ga$

Aurēdama, Vēja māte, remdējiesa vakarāja, rāja rīridi, ai rada rīridi, rāj, rāj!
 Gana biji piekususe, meža galus locīdama,

Meža galus locīdama, jūras viļņus bangodama.

Smagišnāca jūras vēji, gauži rauda māmulīte:

Izlolota dvēselīte uz ūdiņa līgojāsa.

Ej, guleti, Vēja māte, sausas egles galiņāja:

Jūŗā mani bāleliņi vakarēju gajumiņu.

Jūŗa šņāca, jūŗa krāca, ko tā bija ierijuse?

Saules meitas mazgājāsi, iekrit zelta gredzentiņis.

5. Baltaitiņa jūru brida

[FkLaiva]



$Vienbals \bar{\imath} ga$

 Baltaitiņa jūru brida, jūru brida dzelteniemi nadziņiem, dzelteniemi nadziņiem.

Dzelteniemi nadziņiem, sudrabiņa radziņiem.

Pretim nāca Rīgas kungi, siekiem naudu mērīdam',

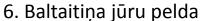
Siekiem naudu mērīdami, baltaitiņu gribēdam';

Skaitiet naudu, cik gribieti, baltaitiņu neatdoš'.

Es nedošu baltaitiņu, man pašami vajadzēj',

Vajag cimdu, vajag zeķu, vajag baltu villainīt'.

- Kas kaitēja nedzīvoti lielas jūras maliņā:
 - Cik jūriņa viļņus meta, tik izmeta sudrabiņ'.
- 2. Nākat, ļaudis, skatītiesi, jūra auda audekliņ':
 - Putu nītis, niedru šķieti, banga pati audējiņ'.
- 3. Jūra šņāca, jūra krāca, ko tā bija norijus'? Saules meitas mazgājāsi, iekrīt zelta gredzentiņš.
- Jūras meitas sagšas auda, uz vilnīša sēdēdam's, Izaudušas izrakstīja zeltītiemi dzīpariem.
- Jūriņ' mana māmulina, daudz tu manim labu dar': Tu man maizes devējiņa, tu man mīļi vizināj'.



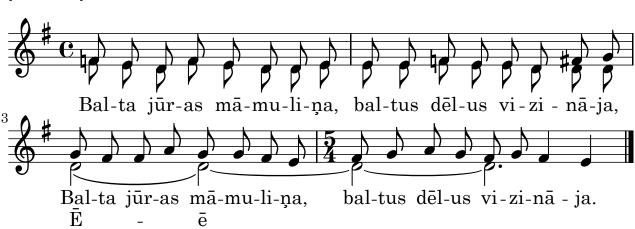


$Vienbals \bar{\imath} ga$

Baltaitiņa jūru pelda sidrabiņa radziņiem.
 Rīgas kungi pretim nāca, siekiem naudu mērīdami.
 Es nedošu baltaitiņu, man pašai vajadzēj'.
 Pūrā cimdus, pūrā zeķu, pūrā baltu villainīšu.
 Kas tie tādi vīri bija, jūrā meta siena kaudz?
 Ar tēm dzelžu cepurēmi, ar tērauda kamzoļiem.

7. Balta jūras māmuliņa

[VijaVigante] [Budeli2007] Lielvārdē



- 1. Balta jūras māmuliņa, baltus dēlus vizināja.
 - Baltus viļņus līgodami, tie redz laimi maliņāi.
- 2. Gauži, gauži gavilēja dziļas jūras zvejnieciņi.
 - Kā tiem gauzi negav'lēti laiva grima dibenāi.
- 3. Ai, zvejnieka māmulīte, tavu gaužu lolojumu.
 - Viļņi cirta pār galviņu vēl jo gauži gavilēja.

- 4. Es apgūlu saldu miegu, jūras kāpas maliņāi.
 - dzied akmenis, raud ūdens, Vēja Māte gavilēja.
- 5. Ai. lielāi Vēja māte met jel mieru vakarāi -
 - Daža laba dvēselīte uz ūdeņa līgojās.

8. Darīšu laiviņu straujupes malā



$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Darīšu laiviņu straujupes malā, darīšu laiviņu straujupītes malā.

Braukšu pie meitenes ik vakariņu.

Pārnākšu mājās(i), prasīs man māte,

Ko dara meitene svešajā zemē, ko dara meitene svešajā(i) zemē?

Kūkoja dzeguze, dzied lakstīgala;

Raud mana meitene svešajā zemē, raud mana meitene svešajā(i) zemē.

Neraudi gauzi, nepūti grūši:

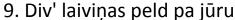
Par gadu, par otru ir es tur būšu.

Tev sniegšu rociņu, tev došu muti,

Tev tasīš' tiltiņu pār plato jūru:

Tur brauks(i) kundziņi, tur stārastiņi,

Tur mani brālīši māsiņas vedīs.





$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Div' laiviņas peld pa jūru, div' laiviņas peld pa jūru, niedres vieni, niedres vieni līgojās.

Viena bija puišu laiva, otra jaunu meitenīš'.

Puišu laiva izpušķota ar vanaga spalviņām,

Meitu laiva izpušķota ar raibāmi rozītēm.

Puiši, puiši, liekat sargus uz tām prūšu robežām;

Meitas sola projām bēgti, šai zemēi nepalikt.

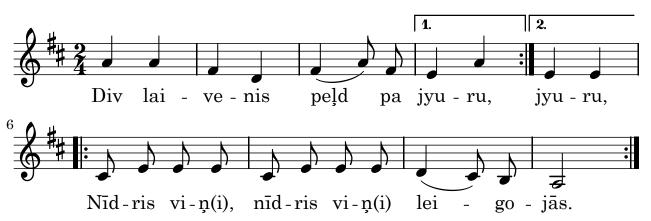
Tās domāja medu ēsti, saldu vīnu nodzerties.

Tur tām lika pupas ēsti, vara bungas mugurā.

4 lēnas vijas, uz piedz. ar piekto pāri šūpo rokas 4 reizes un abi izgriežas, pēc tam to pašu uz otru pusi. Nestāvēt pārī īss ar garu.

10. Div laivenis peļd pa jyuru

[Leikuma2007],p.11



- 1. Div laivenis peļd pa jiuru, Nīdris viņ(i) leigojās.
- Vīna beja puišu laiva, ūtrei — jaunu, meitineiš'.
- 3. Puišu laiva izpuškuota Ar vonoga spaļveņom.
- 4. Meitu laiva izpuškuota Ar boltom(i) rūzeitem.

11. Div svecītes jūrā dega

[FkLaiva]

Melodiju teikusi Trīna Gritbane talsu Mērsragā, dz. 1840.g., pier. E. Melngailis 1930.g.; G. ie. 1391 (teicējas vārdi: Jānīt's jāja, atjāj Jāņu vakarēja)



Vienbalsīga

- 1. Div'svecītes jūrā dega, līgo, līgo, div 3. Saules meita jūra brida zeltītām sudraba lukturīši, līgo! Saules meita klāt sēdēja, vainadziņu pušķodama.
- 2. Saules meita peldināja jūrā savus kumeliņus, Dieva dēls(i) grožus tura, maliņā(i) stavedam(i)s.Saules meita
- kurpītēm, Žēli rauda Dieva dēls(i), maliņā stāvēdam(i)s, Zelta krustu vēcināja, lai negrima dibenā(i).
- 4. Saules meita jūrā brida, vainadziņu vien redzēja, Visi ļaudis brinījās(i), ka negrima dibenā(i), Izbridusi maliņā(i) mētā savu vainadziņu.

12. Es redzēju jūriņāi

[FkLaiva]



- Es redzēju jūriņāi
 Zelta stelles līgojam;
 Es redzēju jūriņāi
 Zelta stelles līgojam.
 Sit, vilnīti, maliņāi,
 Še būs daiļa audējiņ'.
- Laime, Laime tai meitai, Kas piedzima Saulītē: Tai Laimiņa saktas lēja, Sudrabāi mērcēdam'.
- Gaiša, gaiša uguns dega Tumšajāi kaktiņā; Tur Laimiņa mūžu raksta Mazajami bērniņam.

- 4. Laimiņ, mūža licējiņa, Kādu mūžu man nolik'? Vai tu liki pa ļaudīmi, Vai pa ļaužu valodām?
- Visi ļaudis to vien teica -Man' Laimiņa noslīkus;
 Mana Laime kalniņāi
 Sēd sudraba krēsliņā.
- 6. Ej, Laimiņa, kur iedama, Nāc pie manis pāriedam', Palīdz' manu grūtu mūžu Vieglumāi darināt!

13. Es redzēju jūriņāi

[Pumpure2008],p.14



Balsu skaits nezināms

- Es redzēju jūriņāi
 Uguntiņas mirgojoti,
 Jūras māte tur žāvēja
 Savu zeltu, sudrabiņu.
- Ja, jūriņa, tu man dotu Simto daļu sava zelta, Es savai līgavai Zelta sagšu dāvinātu.
- No jūriņas pārnākoti Līgaviņas neatradu. Dzirdēj' ļaudis runājoti, Ka pie cita aizgājusi.
- 4. Ņem, jūriņa, savu zeltu, Man vairs viņa nevajaga! Paņem manu augumiņu, Glabā dziļi dzelmītēi!

14. Gāju jūrā naudu sēti

[VijaVigante] [Budeli2007]



Gāju jū-rā naudu sēti, saujā nesu, saujā nesu, dvēselīt'.

dvēselīti!

Vienbalsīga

1. Gāju jūrā naudu sēti, saujā nesu dvēselīt'.

Dārga bija jūras nauda, dārga mana dvēselīte.

Visa balta jūras nauda, nevērts manas dvēselīt's.

- Jūras māte, jūras māte, valdi savas kalponīt's!
 - Sasegušas baltas sagšas nelaiž mani maliņā.
- 3. Es redzēju Saules māti, vidū jūras peldējam.

Tā nebija Saules māte, tās bij' manis bāleliņš.

- Saules meita jūrā brida, vainadziņu vien redzēj'.
 Irat laivu Dieva dēli, glābiet Saules
- Kas jūrāi kustināja pelēkosi akmentiņus?
 Dieva dēli kustināja, Zelta naudas meklēdami.
- Pērkons brauca pār jūriņu ar sudraba ratiņiem.
 Vēja māte pakaļ skrēja, zeltu meta jūriņāi.

15. Jūŗa šņāca, jūŗa krāca

[VijaVigante] [Budeli2007] teikusi Ukseļu Mariņķe, dzim. 1857.g. Sventājciemā; pier E.Melngailis 1933.g. Sventājciemā; LMFM I, 759., 183.lpp.





$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Jūŗa šṇāca,jūŗa krāca, ko tā jūŗa aprijuse?
Aprijuse zelta laivu, duj sudraba īrējiņus.
Izmet irkļus, izmet laivu, neizmet pašu īrējiņu.
Izmet pašu īrējiņu baltā putu valgumā.
Satin zīda palagose, nos'ved viņu kapsētāja.
Nos'ved viņu kapsētāja, izrok viņa zemes daļu.
Izrok viņa zemes daļu, ieliek viņu bedrītē.

16. Jūras māte man prasīja

[FkLaiva]



Vienbalsīga

- Jūras māte man prasīja, ko dar' mūsu zvejnieciņ', ko dar' mūsu zvejnieciņ'.
 Tīklus lāpa aires grieza, kalniņāi stāvēdam'.
- Lai bij'grūti, kam bij' grūti, zvejniekami, tam bij grūt': Lai līst lieti, lai snieg sniegi, zvejnieks zvejo jūriņā.
- Jūra krāce, jūra šņāce, zvejnieciņu brīdināj';
 Es apvilku ūdens svārkus, sīkakmeņa kažociņ',
 Nu es iešu jūriņai ar Ziemeli spēkoties.
- Rītā teka trīs māsiņas gar jūrmalu raudādam's, Gar jūrmalu raudādamas, meklēj savus bāleliņ's. Atrod laivu, atrod irkli, bāleliņu neatrod.
- 5. Ai, mīlāi Jūras māte, kam tu mani bēdināj', Kam tu ņēmi man bāliņu, manu maizes devējiņ'?
- Div svecītes jūrā dega sidrabiņa lukturos, Tās dedzina Jūras māte, dvēselīšu gaidīdam'.

17. Jūriņāi trīs bandziņas

[FkLaiva]



$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Jūriņāi trīs bandziņas, visām trijām vārdu zinu, jūriņāi trīs bandziņas, visām trijām vārdu zin'.

Viena Anna, otra Grieta, trešā bija Mārģietiņa. Lūdzu Annu, lūdzu Grietu, nelaiž mani maliņāi. Mārģietiņu to pielūdzu, tā palaida maliņāi.

Kad iznācu maliņāi, pūt jūriņa pakaļāi!

18. Jūrā gāju naudu sēti



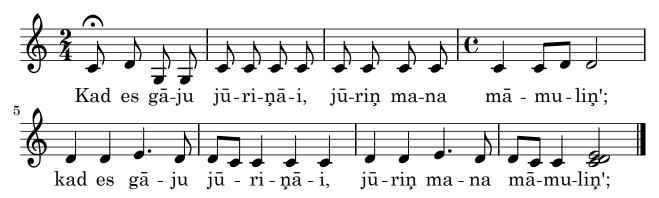
naudu sēti, saujā nesu dvēselīt'. Jūrā gā-ju saujā nesu,

- 1. Jūrā gāju naudu sēti, saujā nesu dvēselīti;
- 2. Dārga bija jūras nauda, dārga mana 7. Gar jūriņu raudādamas, meklē sava dvēselīte;
- 3. Visa balta jūras nauda nevērts manas dvēselītes.
- 4. Jūras māte, Jūras māte, valdi savas kalponītes.
- 5. Sasegušas baltas sagšas, nelaiž mani maliņā.

- 6. Rītā teka trīs māsiņas, gar jūriņu raudādamas;
- bāleliņa.
- 8. Atrod laivu, atrod irkli, bāleliņa neatrod.
- 9. Atrod savu bāleliņu baltu putu gabalā.

19. Kad es gāju jūriņāi

[FkLaiva]



Vienbalsīga

- Kad es gāju jūriņāi, jūriņ mana māmuliņ'; kad es gāju jūriņāi, jūriņ mana māmuliņ'; Kad iznācu maliņāi, man pašami māmuliņ'.
- Jūriņāi es iedamsi, mirstamoi kreklu vilk':
 Te miršana, dzīvošana zem manāmi kājiņām.
- Ūdens ceļu iesākdamsi, Dievam devu dvēselīt': Ne tur zarīns pieķertiesi, ne māmina pasaucam'.

- lesēdosi laiviņāi, cepurīti vien pacēl',
 Te palika sīvi kungi, te bēriei kumeliņ'.
- Kad es gāju jūriņāi, jūriņ mana māmuliņ', Kad iznācu maliņāi, pūt, jūriņa, pakaļā!

20. Ko tā jūra agri krāca



$Vienbals \bar{\imath} ga$

Ko tā jūra agri krāca miglaināi rītiņā?
 Man noslīka zelta laiva deviņiemi brālīšiem.
 Jūra krāca, jūra šņāca, kas guļ jūras dibenā?
 Divi laivas zelta naudas, tās guļ jūras dibenā.
 Tās guļ jūras dibenā ar visiemi īrējiem.

21. Ko tu gaidi oša laiva

[VijaVigante] [Budeli2007] Lielvārdē



$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Ko tu gaidi oša laiva, mana brāla valgumāi, airai ridi, airai ridi, mana brāļa valgumā?

No Ziemeļa vēju gaidu, no māmiņas īrējiņu.

No Ziemeļa sagaidīju, no māmiņas nesagaidu.

Vēl māmiņa kājas āva, vēl gulēja šūpulī.

Māmulina žēli rauda, kad sūpuļa virves trūka.

Neraud žēli māmulīte, kad jūrāi irkļi lūza.

Kad jūrāi irkļi lūza, kad noslīka īrējiņi

22. Kur tu skriesi, Vēja māte

[FkLaiva]

Pēteris Korāts, dz. 1869.g.; pier. E. Melngailis 1948.g. I d. 1062



Kur tu skriesi, Vēja māte, saplīsušu lindruciņu, kur tu skriesi,



Vienbalsīga

- 1. Kur tu skriesi, Vēja māte, splīsušu lindruciņu, kur tu skriesi, Vēja māte, splīsušu lindruciņu, saplīsušu.
 - Meties egle galotnēi, lāpi savu lindruciņu.
- Divi bija, divi bija, kas neēda, kas nedzēra, Kas neēda kas nedzēra, kas miedziņa negulēja: Vējš neēda, vējš nedzēra, ūdens miegu negulēja.
- Es redzēju Vēja māti, duj cepures gāliņēi:
 Viena bija sila ziedu, otra priežu pumpuriņu.
- Pasēdiesi, Vēja māte, sausas egles galiņēi; Jau vakari, aizvakari, silā lauzi ozoliņus;

- Kad es gāju mežiņēje, liela vēja nebijose;
 Kad izgāju maliņēje, pats mazaisi tricināja.
- Pūt vējiņi kā tev tika, es par tevi nebēdāju:
 Es ozola ēniņēje, man ir bieza villainīte.
- Vēja māte lielījāse ozolame galu lauzte;
 Ozoliņis gudris viris, līdz zemīti locījāse.
- Vēja māte, Vēja māte, vai tev gāla no akmeņa, Kad varēji dienu, nakti bez apstājas gavilēti?(platais ē)

23. Kur tu teci melna ūdre

[FkLaiva]



- Kur tu teci melna ūdre, tumsiņāi, vakarā?
 Dēlu mātei ziņu doti - dēliņš jūras dibenā.
- Vējiņš pūta, niedres kauca dziļupītes maliņā, Māmuliņa gauži rauda, šķiet dēliņu gavilam.





$Vienbals \bar{\imath} ga$

 Lēni,lēni jūra krāca ē - ē - aijā, miglaināi rītiņāi. Eita metas apraugiet, vai ir visi bāleliņi. Ir gan visi bāleliņi, pastarīša vien nevaid. Pastarītis jūriņāi, baltā putu gabalā. Baltā putu gabalā, Saulei svārkus šūdināja. Divas sloksnes zeltu lika, trešo lika sudrabiņa. Lai spīdēja, lai vizēja, gaisa vidū līgojot.





es

ba - gā - ta

mā - tes meit',

$Vienbals \bar{\imath} ga$

Lielupīte lielījās: es bagāta mātes meit', es bagāta mātes meit'!
 Kad tu biji tik bagāta kam tecēji jūriņā?
 Kā jūrāi netecēšu, jūra mana māmuliņa.
 Visi mani bāleliņi jūrā kāra šūpulīti.
 Jūrā kāra šūpulīti treju bangu starpiņā.
 Lai šūpoja jūras viļņi, lai līgoja Vēja māte.
 Jūrā bija treji vārti, trejdeviņi stenderīši.
 Ik pie katra stenderīša buntiņš zelta atslēdziņu.
 Ik pie katras atslēdziņas pa piecām slēdzējām.

Attek vien zvejas laiva, atslēdz visas atslēdziņas.

mā - tes mei - ta,

26. No Jūriņas izpeldēja

[VijaVigante] [Budeli2007] teicis Ģederts Kārkliņš, dzim. 1869.g. Embūtē;pier.E. Melngailis 1931.g.Rīgā LMFM I, 685., 229. lpp.





- No jūriņas izpeldēja duj dzelteni kumeliņi.
 Vienam bija zvaigžņu sega, otram zelta iemauktiņi.
- Kuram zelta iemauktiņi, to pie rokas vedināju. Kuram bija zvaigžņu sega, tam es kāpu mugurāi.
- Tie zināja zemei galu, tie jūriņas dibeniņu.
 Dienu loka zaļas birzes, nakti jūras ūdentiņu.

27. Pūt, pūt Vēja māt

[VijaVigante] teikta Madonas "Kraukļos" pier. Marija Gubene, FS 1495, 2378., Vītoliņš Ddz, 685





$Vienbals \bar{\imath} ga$

1. Pūt, pūt Vēja māt, met jel mieru vakarā - daža laba dvēselīte uz ūdeņa līgojās. Pūt, pūt Vēja māt, sausas egles galiņā - jūrā mani bāleliņi vakarēju gājumiņu.

28. Šaura, šaura man laiviņa

[FkLaiva]

K.Blaubergs Jēkabpils Sēlpilī; Pier. A. Jurjāns" d. dz."748



Šaura, šaura man lai-vi-ņa, man lai-viņa, no-plīsu-si zē - ģelīt'.

Vienbalsīga

malinā.

- Šaura, šaura man laiviņa, man laiviņa, noplīsusi zēģelīt'. Nevarēju līdzi tikti ar citiemi zvejniekiem.
- Ūdens ceļu iesākdamis, Dievam devu dvēselīt': Nei zariņa nosaķēru, nei pasaucu māmulin's.
- Laiva, laiva, airi, airi, tie bij mani bāleliņ': Laiviņ leca augstus viļņus, airi vilka
- Gaida māte ceļa vīra, vēl jo vairi (vēl vairāki) laiviniek': Laivinieka dvēselīte uz ūdeņa plivināj'.
- Neviens mani nedzirdēja, kad jūrāi gavilēj'; Jūras kāpas tās dzirdēja, silā sīki priedulāj'.
- Lai bij grūti kam bij grūti, grūt bij laivas stūrmaņam:
 Tas gulēja dažu nakti apautāmi kājiņām;
 Tam bij grābti zelta naudu ar abāmi rociņām.

- Es redzēju Jūras māti siekiem naudu mērojam, Siekiem naudu mērojami, pūriem vecu dālderīš'.
 Es tev lūdzu jūras māte, dod man kādu riekužiņ'!
- Šodien Saule bāla teka aiz lielāmi žēlabām: Vakar slīka oša laiva sudrabiņa zēģelēm.
- Div' svecītes jūrā dega, div sudraba lukturīš':
 Tā dēliņa nauda dega, kas guļ jūras dibenā.

29. Saule gāja spēlētiesi ar to jūras ūdentiņ'



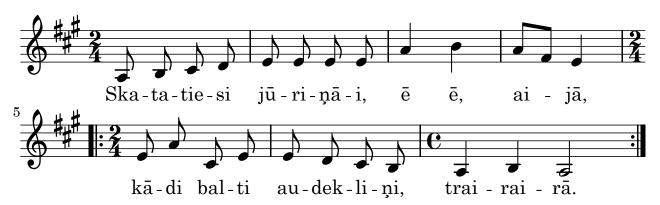
$Vienbals \bar{\imath} ga$

Saule gāja spēlētiesi ar to jūras ūdentiņ', Saule gāja spēlētiesi ar to jūras ūdentiņ', ar to jūras ūdentiņ'
 Saule meta zīdautiņu, jūra putu gabaliņ'
 Saule savus kumeliņus jūrināi peldināj'.
 Pati sēdēj kalniņāi, zelta groži rociņā.
 Saulīt', tavi kumeliņ' viz kā putu gabaliņ'.

30. Skatatiesi jūriņāi

[FkLaiva]

Sofija Andersone, dz. 1853.g. Bauskas Svitenē, pier. E. Melngailis 1931. g. "D.dz."689



- Skatatiesi jūriņāi, ē ē, aijā, kādi balti audekliņi, trairairā.
 Niedru šķieti, putu audi, Vēja māte audējiņa.
- Tēvis, tēvie, tais'man laivu, aud, māmiņa zēģelīti, Lai es eimu jūriņāi ar Ziemeli rotātiesi.
 Ziemelimi baltas putas, man jo balta zēģelīte.
- Meties, jūra, kaudzītēi, sedzies baltu villainīti;
 Tik līdzenis mans celiņis, kā notrīta galodiņa.

31. Tēvs man taisa oša laivu

[VijaVigante] [Budeli2007] melodiju teicis Mārtiņš Dravnieks, pierakstījis Saldus un Skrundas novada dziesmas; E. Melngailis ap 1900.g. saņēmis no komponista O.Šepska; Jurjāns LTMM II ,187.b, 90.lpp.Vītoliņš Ddz. 740





Vienbalsīga

- Tēvs man taisa oša laivu, tēvs man taisa oša laivu zeltītiemi airīšiem. Māte auda zēģelīti, linu šķiedras šķeterēja.
- Es apvilku ūdens svārkus, sīkakmeņa kažociņ', Nu es iešu jūriņai ar Ziemeli spēlēties.
- Šodien puiši nevilksim līdz galam zēģelītes -Jūra nāca čaukstēdama, Vēja māte svilpodama.
- Steidzies, māte, jūrmalāi, tava dēla laiva nāk.
 Vai tu pati nepazini savu austu zēģelīšu?

32. Upe saka tecēdama



Sventājā pierakstīja folkloras kopa "Spuļgis"





Vienbalsīga

- Upe ska tecēdama: es bagāta mātes meita, airairīdi rallallā, es bagāta mātes meit'. Kad tu biji tik bagāta, kam tecēji jūriņāi? Kā jūrāi netecēšu, jūra mana tēvs māmiņa.
- Jūṛa mana tēvs māmiņa, jūṛā kāra šūpulīti;
 Jūṛā kāra šūpulīti, treju bangu starpiņāi. Kas kait manim nedzīvoti lielas jūṛas malināi:
 Cik jūriņa viļņus meta, tik izmeta sudrabiņu,
- Es redzēju Jūŗas māti siekiem naudas mērojami,
 Siekiem naudas mērojami, pūriem vecu dālderīšu.
 Es tev lūdzu, Jūŗas māte, dod man vienu riekužiņu!

33. Upe saka tecēdama



- 1. Upe saka tecēdama es bagāta mātes meita.
- Kad tu biji tik bagāta, kam tecēji jūriņā?
- 3. Kā jūrā netecēšu, jūrā manis tēvs, māmiņa.
- 4. Jūrā manis tēvs, māmiņa, jūrā visi bāleliņi.
- 5. Jūrā bija treji vārti, trejdeviņi stenderīši.

- 6. Ik pie katra stenderīša, buntiņš zelta atslēdziņu.
- 7. Atbrauc viena zveju laiva, atslēdz visas atslēdziņas.
- 8. Nu, Dieviņi, Tava vaļa, nu Tavā(i) rociņā.
- 9. Nu Tavā rociņā(i) pašas Laimas atslēdziņa.

34. Uz ūdeņa uziedamis

[VijaVigante] [Budeli2007] Melodiju teicis Jānis Milzarājs Rīgā, dzim. 1869.g. Aizputes Sakā, pier. E.Melngailis1936.g.; FS 1045, 7809 (Vītoliņš Ddz)





Vienbalsīga

- Uz ūdeņa uziedamis, Dievam devu dvēselīt'.
 Uz ūdena dvēselīte ka putniņš zariņā Ne zarinam pieķerties, ne māmiņa pasaucama.
- Kad es gāju jūriņāi, jūra mana māmulīte;
 Kad es kāpu maliņāi, tu, jūriņa ragainīte!
- Iesēdiesi laiviņāi, cepur iti vien pacēlu;
 Te palika sīvi kungi, te bērie kumeliņ'.
- Es apvilku ūdens svārkus, sīkakmeņu kažociņu; Nu es iešu jūriņāi ar Ziemeli spēlēties.

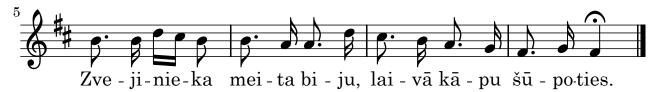
- Ai, brālīti, mīļu, baltu, laid laiviņu maliņā! Jūras meitas sasegušas baltas sagšas mugurā.
- Šodien, puiši, nevilksim līdz galami zēģelīt'-Jūra krāca čaukstēdama, jūras māte svilpodama.
- 7. Dod dodama, Jūras māte, nekavē zvejnieciņus. Zvejniekam gara diena, uz ūdena līgojot.
- Teci mana oša laiva simtu jūdžu stundiņa;
 Es tev došu roņa taukus, smalku lina zēģelīti.
- Pūt, vējiņi, ziemelī, dzen sudrabu šai zemē,
 Šai zemē sievas, meitas sudrabiņa valkātājas.

35. Zvejinieka meita biju

[VijaVigante] [Budeli2007] melodiju pier. F.Fišers Bārtā ap 1890. gadu; Fs 1945, 2504; Vītoliņš Ddz, 752



Zve - ji - nie - ka mei - ta bi - ju, lai - vā kā - pu šū - poties,



$Vienbals \bar{\imath} ga$

Zvejinieka meita biju, laivā kāpu šūpoties.
 Es izbraucu jūriņāi ar Ziemeli spēlēties.
 Ziemeļami baltas putas, Man jo balta zēģelit'.
 Neviens mani nedzirdēja, kad jūrāi gavilēj'.
 Jūras kāpas tās dzirdēja, silā, sīki prieduleni.
 Kas kaitēja nedzīvoti lielas jūras maliņā Cik jūriņa viļņus meta, tik izmeta sudrabiņu.